P'TIT Môme

Dimanche 31 mars

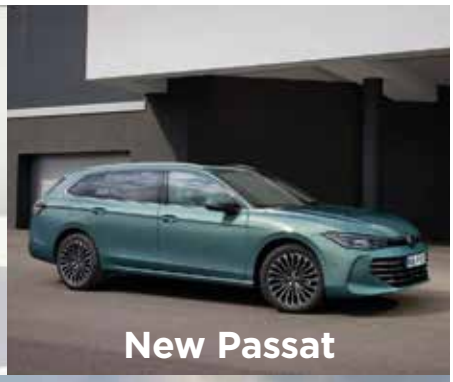
Au parc d'Enghien

En intérieur & extérieur

NEWS
90 Mars 2024
ENGHIEN • EDINGEN
Magazine d'informations communales

Spectacles et animations

Jeune public ~ 0/6+



Benjamin Aurélien

Volkswagen D'haene Soignies Chaussée de Braine 74

François Morgan

Volkswagen D'haene Ghislenghien Rue de la barrière 6

3 nouvelles Volkswagen, 2 équipes et 1 service unique juste à côté de chez vous

d'haene since 1957 group

Retrouvez toutes nos marques et toutes nos concessions sur dhaene.be

Plus de 60 ans que nous prenons soin de vous et de votre véhicule

AP

ABPRO CONSEILS

BANQUE ET ASSURANCES

Agent bancaire et courtier en assurances pour les particuliers, les indépendants et les PME.

AbPro Conseils SRL
Place du Vieux Marché 27 - 7850 ENGHIEN
02 / 395 45 98 - 0497 / 19 46 74
info@abproconseils.com - www.abproconseils.com

FINTRO

BNP PARIBAS GROUP

BCE 0776.597.044

GEDIMAT Robijns sa

Au cœur de l'ouvrage.

Rue Roi Albert 1er, 65 - 7850 Enghien
Tél. 02/395 70 74
www.gedimatrobijns.be

info@gedimatrobijns.be

Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
Le samedi de 8h00 à 12h00

Edito

Editeur responsable
Verantwoordelijke
uitgever

Olivier Saint-Amand
Avenue Reine
Astrid, 18b
7850 Enghien

Réalisation/Realisatie:
Srl REGIFO
chaussée de Namur, 60
5070 Fosses-La-Ville

Cover:
Christophe Coets

Tirage/Oplage:
7250 ex.

Toujours plus proches de vous !

La Ville a investi dans des panneaux numériques pour renforcer la visibilité des informations diffusées par son service communication. L'actualité culturelle et sportive mais aussi toutes les informations d'intérêt général pourront désormais être diffusées via ce nouvel outil pour arriver plus vite jusqu'à vous. A ce jour, des panneaux sont actifs sur la Grand Place et sur la place de Petit-Enghien. Des panneaux additionnels sont prévus, notamment sur la place de Marcq et sur le plateau de la gare. Ce nouvel outil de communication vient compléter les autres canaux de communication de la Ville (News communal, site internet, réseaux sociaux...) et sera aussi mis au service des associations locales qui seront contactées pour fixer les modalités d'utilisation.

Par ailleurs, l'administration communale lance une enquête pour mesurer votre taux de satisfaction par rapport aux services qu'elle offre. Cette enquête pourra être complétée en ligne. Des formulaires papier sont également disponibles aux différents guichets d'accueil des services communaux.

Notre objectif : une administration proche et des contacts renforcés pour répondre toujours mieux à vos attentes !

Steeds dichter bij u!

De stad heeft geïnvesteerd in digitale panelen om de zichtbaarheid van de informatie die door de dienst communicatie wordt verspreid te verbeteren. Het gaat hierbij om culturele en sportieve informatie maar ook informatie van algemeen belang kan nu via dit kanaal worden verspreid zodat dit nieuws u ook sneller bereikt. Tot nu toe zijn er borden geïnstalleerd op de Grote Markt en op de Plaats van Lettelingen. Er zijn nog meer borden gepland, met name op de Plaats van Mark en het Stationsplateau. Dit nieuwe communicatiemiddel is een aanvulling op de andere communicatiekanalen van de stad (gemeentelijke nieuwsbrief, website, social media, enz.) en zal ook ter beschikking worden gesteld van de plaatselijke verenigingen, waarmee contact zal worden opgenomen om de gebruiksvoorwaarden te bepalen.

Daarnaast lanceert het gemeentebestuur een enquête om uw tevredenheid over de aangeboden diensten te meten. Deze enquête kan online worden ingevuld. Er zijn ook papieren formulieren beschikbaar aan de verschillende onthaalbalies van de gemeentediensten.

Onze doelstelling: een gemeentebestuur dat dicht bij de burgers staat en de contacten versterkt om beter aan uw verwachtingen te voldoen !

Agence immobilière

impact imma

Depuis 2004, notre équipe négocie toutes vos transactions immobilières

Note Google Reviews : 4,8/5

★★★★★

Dominique M.: « *Les échanges ont été très constructifs. Je recommande vivement cette agence.* »

Cédric D. : « *Agence immo super professionnelle. Je recommande* 👍 »

BRABANT WALLON
Grand Place, 8 à Tubize
02/390 05 90

HAINAUT
rue de Bruxelles, 20 à Enghien
02/396 19 61

www.impactimma.be

On s'occupe de vous !

Impactimma srl · TVA.: BE0862.296.544 · Agent Immobilier agréé IPI : 503069

HANDY HOME

WIELANT

Rempart Saint-Joseph, 34 - 7850 Enghien
02/395.56.06 - www.wielant.com

QUALITÉ, SERVICE & COMPÉTENCES PROFESSIONNELS

À ENGHIEN DEPUIS 1981

SCAN ME

QUINCAILLERIE OUTILLAGE
JARDINAGE DÉCORATION

Votre Courtier Votre meilleure Assurance

Baudoux ASSURANCES

BUREAU DE COURTAGE

TOUTES COMPAGNIES

PARTICULIERS & PROFESSIONNELS

7850 ENGHIEN
GRAND PLACE 2

1430 BIERGHES
ROUTE DE QUENAST 13

02/395.51.40
info@baudoux.be

Amusement garanti à la plaine de jeux du Parc

Le printemps est là. Pourquoi ne pas profiter du Parc d'Enghien en famille ? D'autant plus que prochainement les petites têtes blondes pourront se défouler sur la nouvelle aire de jeux.

Acheté en 1986 par la Ville, le Parc d'Enghien est un lieu chargé d'histoire, écrin pour de nombreuses activités touristiques et culturelles. Il est aussi devenu le jardin des Enghiennoises et Enghiennois qui le parcourent en tous sens, en courant ou en marchant. Les autorités communales œuvrent depuis de nombreuses années pour y aménager un espace spécifique pour les plus jeunes, sous la forme d'une aire de jeux.

Il n'a pas été simple de convaincre l'Agence Wallonne du Patrimoine du bien-fondé de ce projet ni d'obtenir les subventions nécessaires à sa réalisation. Aujourd'hui, tous les obstacles ont pu être franchis et une plaine de jeux bien intégrée dans le domaine sera bientôt accessible entre le Bois des Anglais et la butte de l'Etang du Moulin.

Dans la conception du projet, les matériaux qui ne dénaturent pas l'esprit du parc ont été privilégiés. Les structures de jeux sont en bois naturel (du robinier). Un drainage du terrain a été également réalisé.

La plaine est scindée en deux aires de jeux distinctes avec une zone pour les enfants de moins de 6 ans, d'un côté, et un espace pour les enfants plus âgés, de l'autre. Tour d'escalade, toile d'araignée, jeux de sable, balançoires et modules divers garantiront des heures d'amusement pour petits et grands, le tout dans un espace sécurisé.

Hoewel het niet makkelijk was om het Waalse erfgoedagentschap te overtuigen, is de speeltuin van het Park van Edingen eindelijk klaar. De speeltuin bestaat uit twee aparte speelzones en biedt klein en groot een perfecte speelpauze in het hart van deze erfgoedparel.

Le village de Marcq est protégé depuis 2012

Suite aux importantes inondations du village de Marcq en 1999, 2002 et 2010, deux zones d'immersion temporaire (ZIT) ont été aménagées sur les ruisseaux du Lietensbeek (rue des Petits Marais) et de la Marcq (rue de Candries). Ces deux ouvrages, bien intégrés dans l'environnement naturel, peuvent stocker respectivement 30.000 et 15.000 m³ d'eaux pluviales et protéger le village en aval.

Le principe des ZIT est simple : une digue a été construite perpendiculaire au cours d'eau, le long de la voirie. Un ouvrage de régulation du débit du cours d'eau est placé dans celle-ci. En cas de fortes pluies, la quantité d'eau qui s'écoule n'est pas plus importante que d'habitude. L'excès d'eau déborde dans les prairies attenantes, ce qui évite d'inonder le village.

Avec l'évolution du climat, le risque zéro n'existe pas. En cas de pluies exceptionnelles, l'eau des ZIT peut déborder par-dessus les digues (c'est arrivé une seule fois en 12 ans).

Grâce à une plateforme en ligne, notre administration suit le remplissage des ZIT en temps réel et donne le signal aux équipes d'ouvriers communaux qui prévoient barrières et sacs de sable pour aider les riverains susceptibles d'être inondés, comme ce fut le cas le 2 janvier 2024.

Deux autres ZIT sont en projet : l'une, sur le ruisseau de l'Enfer, pour protéger le quartier à l'arrière de la gare et l'autre, sur le ruisseau du Querton, pour protéger la rue de la Carrière (Petit-Enghien).

Na de zware overstromingen in Mark in 1999, 2002 en 2010 werden twee tijdelijke immersiezones aangelegd op de Liekensbeek en de Mark. Deze twee zones, die goed geïntegreerd zijn in het natuurlijk landschap, kunnen respectievelijk 30.000 en 15.000 m3 regenwater opslaan en het dorp stroomafwaarts beschermen.

Collecte des déchets ménagers : des résultats exceptionnels

En 4 ans, la quantité de déchets ménagers résiduels a fortement diminué à Enghien. Un résultat qui confirme l'implication des citoyens dans le programme pilote des points d'apport volontaire (PAV).

© IPALLE

Pour répondre aux objectifs européens et valoriser davantage encore les déchets plutôt que de les incinérer, IPALLE a opté pour le système des PAV. La Ville d'Enghien s'est proposée comme commune pilote. Dès 2020, elle a anticipé la directive européenne qui impose, depuis le 1er janvier 2024, la collecte sélective des déchets organiques en installant 18 conteneurs enterrés.

En plus des déchets organiques, la Ville collecte les déchets ménagers. De son côté, Fost+ a équipé 14 sites pour la collecte des PMC via les PAV. Un bilan positif peut être fait après 4 années de fonctionnement : les Enghiennoises et Enghiennois évacuent en moyenne 110kg par an et par habitant de déchets ménagers résiduels (2023) pour 146kg en 2019. Il s'agit d'une diminution de 25% qui fait de notre commune la championne régionale (moyenne WaPi : 132kg).

PAV accessibles 7 jours sur 7 avec le badge d'accès fourni par IPALLE (069 84 59 88 ou au Recyparc).

Où sont passés les déchets ?

Cette diminution s'explique par 3 facteurs : une diminution de 20% du poids des poubelles grâce à la valorisation des déchets organiques, une récupération record des PMC et les choix individuels de quelques habitants qui écartent les produits suremballés lors de leurs achats.

Pour rappel, depuis le 1er janvier, partout en Europe, le tri des déchets alimentaires est obligatoire. Il est important de savoir que ces déchets organiques, issus de nos cuisines, représentent à eux seuls 30 % du poids total des déchets ménagers !

Et le coût de l'évacuation des déchets ?

Pour compenser le coût des PAV, Enghien a réduit les collectes en porte-à-porte à une semaine sur deux. La taxe communale pour couvrir le coût-vérité de cette collecte est dans la moyenne de celles des communes de Wallonie picarde. Elle pourrait même devenir plus attractive avec le nouveau contrat pour les collectes qui débutera en 2025 et pour lequel le prix obtenu pour notre commune est en diminution de 10%.

Op 4 jaar tijd is de hoeveelheid huishoudelijk afval sterk gedaald in Edingen. Een resultaat dat de burgerbetrokkenheid bevestigt binnen het proefprogramma rond de vrijwillige afgiftepunten.

Alerte aux frelons asiatiques

Avec le printemps, les reines de frelon asiatique sortent d'hibernation pour fonder de nouveaux nids. La destruction de ces nids primaires permet de maîtriser l'expansion de cette espèce envahissante.

Le frelon asiatique (Vespa velutina), originaire d'Asie, s'est largement répandu chez nous et est considéré comme une espèce envahissante. Il exerce une prédation importante sur divers insectes sauvages et pollinisateurs s'attaquant notamment aux abeilles. Ces frelons sont capables de décimer des colonies entières d'abeilles domestiques (Apis mellifera).

Au printemps, les reines de frelon fondatrices de nouvelles colonies sortent d'hibernation. Les mois de mars et avril sont le moment propice pour les piéger et éviter ainsi la construction d'un nid et l'augmentation de la population de frelons.

Des pièges à frelons se vendent dans les commerces et sur internet. Mais attention, tous les pièges ne sont pas adéquats. Certains risquent de tuer d'autres insectes utiles pour la biodiversité. N'hésitez pas à vous renseigner avant d'acquérir un piège.

A partir du mois de mai, les nids primaires seront installés. Ils sont de petite taille et difficiles à différencier des nids de guêpes ou de frelons européens. Cependant, la destruction de ceux-ci participe également à la maîtrise de cette espèce. Mais attention, si vous constatez la présence d'un nid de frelons asiatiques, il ne faut, en aucun cas, tenter de le détruire vous-mêmes !

Renseignements :
service environnement :
02 397 14 40

Met de komst van de lente ontwaken de koninginnen van de Aziatische hoornaar uit hun winterslaap om nieuwe nesten te maken. Het vernietigen van deze primaire nesten helpt om de verspreiding van deze invasieve soort onder controle te houden.

Agriculteur, un métier au gré des saisons

Après la période hivernale, le travail sur les champs reprend. Jane Decocq et Xavier Leterme, un couple d'agriculteurs de Marcq, nous en disent plus.

Trêve hivernale ?

Ce n'est pas parce qu'on voit peu de tracteurs sur les routes en hiver que les fermiers se tournent les pouces. Les fermes où des animaux sont présents ont leurs journées bien occupées aussi en cette saison. « *Et il y a l'entretien du matériel* », ajoutent Jane et Xavier. « *Quand la météo est clémente, il y a tout un travail de préparation de la terre. Certains en profitent pour épandre du fumier ou pour faire des labours d'hiver afin de préparer la terre. Si vous la retournez en hiver et que vous laissez le gel agir, celle-ci est ensuite plus facile à travailler.* »

Cette période de l'année permet en outre de se former : à Enghien comme ailleurs, les agriculteurs sont conscients que leurs pratiques doivent évoluer et des groupes se forment pour échanger sur les changements qui se mettent en place.

Au printemps, retour sur les routes

Dès les premiers beaux jours, les fermiers sillonneront à nouveau les chemins de campagne à bord de leurs engins - patience aux automobilistes qui les suivront ! « *Si nous sommes sur les routes, c'est pour nourrir la population* », rappellent-ils. Après observation de l'état des parcelles, différentes interventions seront envisagées et adaptées aux cultures en place.

La première étape est la préparation de la terre, avec l'apport d'engrais et l'épandage de fumier sur les champs - ce travail aura parfois commencé dès le mois de février. Suivront le labour et/ou les semis.

En mars, on procède aussi à la première application de l'azote sur les blés qui ont alors besoin de nutriments.

Du champ à l'assiette

Au début du printemps, les agriculteurs sèment principalement des betteraves (production de sucre) et du maïs (qui servira pour le bétail) et, fin avril, des pommes de terre. Cette année, exceptionnellement, s'y ajouteront les semis de

blé de printemps, destinés à l'alimentation humaine ou animale. En effet, « *à cause de l'automne très humide, beaucoup n'ont pas eu l'occasion de semer à cette période* ».

A cette saison, peuvent également être semés les petits pois pour lesquels « *le calendrier s'élabore en fonction de la demande des usines* ».

Adaptabilité, qualité essentielle du monde agricole

« *Chaque année est spécifique. Nous connaissons des conditions climatiques différentes, auxquelles nous devons nous adapter* »... parfois au prix de courtes nuits.

OPERATION DE DEVELOPPEMENT RURAL - Issus ou non du monde agricole, dialoguons !

Agriculteurs ou non, nous vivons sur un même territoire rural. Nous vous proposons de nous réunir, avec l'objectif de (re)créer un dialogue serein et constructif entre monde agricole et population, notamment par la mise en œuvre de la Charte de la ruralité.

Rendez-vous le lundi 15 avril à 20h au Foyer rural de Labliau (rue de Labliau). Bienvenue à tous !

Infos : Administration communale (claudine.decuyper@enghien-edingen.be – 02 397 14 40)
Fondation rurale de Wallonie (wallonie.picarde@frw.be – 069 87 10 90)

Na de winterperiode wordt het werk op de velden hervat. Jane Decocq en Xavier Leterne, een koppel landbouwers uit Mark, leggen uit wat hen te doen staat in de lente.

CÉDRIC PLOMBERIE
CHAUFFAGE & SANITAIRE

ENTRETIEN
DÉPANNAGE
INSTALLATION

WWW.CEDRICPLOMBERIE.BE
INFO@CEDRIC-PLOMBERIE.BE
TEL: +32(0) 486 48 48 82

Véronique Vandermeeren
Réflexologie - Massothérapie
Thérapie du dos
Besoin d'énergie, d'équilibre ou de soulagement ?
Prenez rendez-vous et ressourcez-vous !
0472/83 82 02
veronique-vandermeeren.be

Grand Merci
aux annonceurs
chez qui nous vous
recommandons
vos travaux et achats !

ITINÉRANCE
VOYAGES
067 / 48 55 42
104 rue de la Haie, 7190 Ecaussinnes
www.itinerance.be

SENTILEGES
Herboristerie, bien-être
herboristerie sentilèges
Grand Place, 8 - 7911 Frasnes-Lez-Buissenal (BE)

Marianne Thévenoud
Herboriste, Educateur de santé et de bien-être
Tél. : 00 32 (0) 471 363 774
Mail : sentileges@gmail.com
Le magasin est ouvert du mardi au vendredi
de 10h30 à 18h00 non stop

Regifo Edition
Votre pub ici?
CONTACTEZ-NOUS AU 071/740137
info@regifo.be - www.regifo.be

Elections 2024, deux dates à retenir !

Cette année, vous serez appelés à accomplir votre devoir démocratique en vous rendant aux urnes à deux reprises :
- le 9 juin pour les élections européennes, fédérales et régionales ;
- le 13 octobre pour les élections communales et provinciales.

Pour rappel, en Belgique, le **vote est obligatoire et secret**.

Comment, où et quand voter ?

A Enghien, le vote s'effectue sur papier. Afin que celui-ci soit valable, vous ne pouvez voter qu'au sein d'une liste par élection :
✓ soit en remplissant la case en haut de la liste, c'est un vote de liste ;
✓ soit en remplissant la case située à côté du nom d'un ou de plusieurs candidats, c'est un vote nominatif.

Si vous faites un vote de liste et un ou plusieurs votes nominatifs dans cette liste, seuls les votes nominatifs seront pris en compte.

Si vous effectuez des votes de liste et des votes nominatifs sur plusieurs listes ou si vous dessinez ou écrivez sur le bulletin, celui-ci sera considéré comme nul.

Votre convocation précisera dans quel bureau vous rendre entre 8 et 14h.

Vous n'êtes pas disponible pour le scrutin du 9 juin ?

Deux possibilités s'offrent à vous :
✓ donner procuration ;
✓ transmettre, via votre administration communale, vos motifs d'absence au juge de paix de votre canton qui les validera ou non.

La procuration peut être donnée jusqu'au jour de l'élection en cas de :
- maladie ou infirmité ;
- raisons professionnelles ;
- privation de liberté ;
- activité liée aux convictions ;
- études.

Dans les cas suivants, elle doit être remise la veille du scrutin :
- activité d'indépendant ;
- séjour temporaire à l'étranger pour motif non professionnel.

Elections européennes, quelques particularités

Pour la première fois, les **jeunes de 16 et 17 ans pourront voter pour l'Europe**. Inscrits sur la liste des électeurs, ils ne seront toutefois pas obligés de voter.

Les citoyens européens résidant en Belgique peuvent participer aux élections européennes et voter pour des candidats sur les listes belges, mais ne pourront pas voter dans leur pays d'origine. Pour participer, vous devez réunir cinq conditions, à savoir :
1. posséder la nationalité d'un État membre de l'UE ;
2. avoir une résidence principale en Belgique ;
3. être âgé d'au moins 16 ans ;
4. posséder le droit de vote ;
5. être inscrit, **avant le 31 mars 2024**, sur la liste des électeurs de votre commune de résidence en complétant le formulaire C/1 auprès de votre administration ou en ligne (www.inscription.elections.fgov.be).

Informations :
- Service Population – Etat civil : 02 397 14 10 - population@enghien-edingen.be ;
- Elections du 9 juin : https://elections.fgov.be ;
- Elections du 13 octobre : https://electionslocales.wallonie.be

2024 is een verkiezingsjaar met Europese, federale en gewestelijke verkiezingen op 9 juni en gemeentelijke en provinciale verkiezingen op 13 oktober. We leggen u alles uit wat u moet weten voor u gaat stemmen.

Décès du 01/11/2023 au 31/01/2024

Agneesens Jeannine, **Attaoui** Chedli, **Bastin** Fernand, **Bauwens** Renée, **Beeckmans** Robert, **Bodart** Guy, **Cambron** Charles, **Chevalier** Marcel, **De Backer** André, **De Decker** Gilberte, **Degive** Claire, **Del Giacco** Philomena, **Deneweth** Rebecca, **Destrebecq** Irène, **D'Hoeraene** Serge, **Duez** Maïté, **Duparcq** Georgette, **Gierts** Yvonne, **Hamande** Alfred, **Heremans** Agnès, **Koprivova** Jarmila, **Lhoest** Hélène, **Maes** Lydia, **Marit** Joseph, **Moreau-Aldric** Josiane, **Nijs** Jean, **Pouilliart** Rudi, **Roland** Jacqueline, **Sassen** Chantal, **Simon** Marie, **Stubbe** Jean, **Szlamka** Arpad, **Van der Geyten** Denise, **van der Vaart** Mathilde, **Vandeloise** Marie-Eve, **Vanderleene** Jean, **Vangheluwe** Rosa, **Vanlier** Jacques, **Vansnick** Michel, **Wielant** André.

Mariages du 01/11/2023 au 31/01/2024

Christophe DUMOULIN
et Annick BODY

Rodolphe GIELIS
et Catheline HORWOOD

Prince DJUNGU TAMBWE
et Stella BONGO PASI MPIA

Fábio SOARES DA SILVA
et Ana Sofia DUARTE SILVA

Alain DESMET
et Aurélie DE CLERCQ

Jacques RAMAZANI BAYAKA
et Miriam CORNELIO LAINES

NOCE DE PLATINE (70 ans)

Swaelens Fernand et Defraene Maria	04/09/1954

NOCES DE PALISSANDRE (65 ans)

Dehantschutter Roger et Defraene Josée	03/01/1959
Langhendries Georges et Leysens Paulette	04/04/1959
Dramaix José et Delière Armande	18/04/1959
Verdoodt Ferdinand et De Troyer Marcelle	08/08/1959
Duchateau Franciscus et Vlaminck Marie	12/08/1959
Degryse Joseph et Christiaens Denise	12/09/1959
Leen Roger et Stevens Yvette	12/09/1959
Langhendries Albert et Van Nijvel Maria	17/09/1959
Vanholder Arthur et Dooms Marie	26/09/1959
Lysens Freddy et Bureau Vivienne	10/10/1959

NOCES DE DIAMANT (60 ans)

Tisseghem Jean etWouters Nicole	29/01/1964
Colpaert Simon e Van der Voorde Sonia	14/03/1964
Ruyskart Christian et Leroy Jeanine	04/04/1964
Amelot Jean et Vandenberghe Yvette	20/05/1964
Van Pottelberghe Raymond et Daras Jeannine	30/05/1964
Vanden Daele Serge et Wittebroodt Nicole	06/06/1964
Maus Michel et Van Damme Nelly	30/06/1964
Hadidi Guy et Boulanger Christiane	11/07/1964
Saint-Amand Henri et Deboeck Marcelle	13/07/1964
Marcel Jacques et Stocké Geneviève	18/07/1964
Wielant André et Lommers Anyse	25/07/1964
Aelvoet Daniel et Hanicq Thérèse	19/09/1964
Vandenhoute Luc et Barez Marie	19/09/1964
Buelens Robert et Peeters Nicole	23/12/1964

NOCES D'OR (50 ans)

Hofmans Jean et Slagmeulder Nadine	26/01/1974
Utumba Jean-Claude et Kumbe Kindu Marguerite	03/03/1974
Houdaert Luc et Verheyleweghen Marie-Anne	22/03/1974
Leclercq Christian et Jacquet Elise	29/03/1974
Hobleu René et Vanderdussen Marie-Paule	18/04/1974
Mary Serge et Godfrint Brigitte	10/05/1974
Bombois Guy et Oudaert Marie-Aimée	31/05/1974
Dannau Charles et Peremans Marie-Angèle	06/06/1974
Korczowski Donald et Gajewski Simone	14/06/1974
Singele Jean et Goossens Anne-Marie	15/06/1974
Dauwe Jean-Marie et De Clercq Anita	28/06/1974
De Haes Herman et De Beul Véronique	29/06/1974
Pint Daniel et Bourguignon Michèle	06/07/1974
Lorant José et Ooghé Martine	12/07/1974
Sliepers Maurice et Dedobbeleer Annie	15/07/1974
Pieters Claude et Smith Daniella	19/07/1974
Chabert Etienne et Tondeur Gilberte	23/07/1974
Dumortier Yves et Marchand Nicole	09/08/1974
Paulin Jean et Duvigneaud Josianne	09/08/1974
Jason Jean et Lejeune Annick	04/09/1974
Pieters Jacques et Bastaerts Gabrielle	06/09/1974
Castellana Vito et Trullemans Nicole	07/09/1974
Van Cutsem André et Gaillard Patricia	14/09/1974
Bombaert Willy et Devroede Marie	14/09/1974
Rivet Michel et Alvarez Barbon Sara	21/09/1974
Baudrez Etienne et Renouprez Michelle	21/09/1974
Claes Freddy et Sautois Brigitte	18/10/1974
Ferreira Marum Carlos et Evaldre Catherine	26/10/1974
Dannau Jean-Marie et Detombe Marianne	25/11/1974
Lecossois Michel et Pulinx Solange	29/11/1974
Diego Garciarena Juan et Gonzalez Lopez Remedios	21/12/1974
Wyngaerden Jean et Desmecht Marie-Paule	26/12/1974
Martin Bernard et Boutte Anne-Marie	22/06/1974

Une nouvelle toiture et des sanitaires pour la galerie vitrée

Un chantier bien visible a débuté à l'entrée du Parc. La galerie vitrée est en cours de rénovation. La Ville profite de ce chantier pour créer un nouveau bloc sanitaire accessible par cette galerie et qui servira notamment aux utilisateurs de la salle Pôl'Arts.

Réalisée par l'architecte Mélot, qui travaillait pour le duc Prosper-Louis d'Arenberg au milieu du XIXème siècle, la galerie vitrée, située entre la Porte des Esclaves et le Pavillon des Princes (actuellement, la salle Pôl'Arts), est un bel exemple de l'architecture de l'époque, mélangeant le verre, le métal et la brique.

Malheureusement, le temps a quelque peu terni et dégradé l'ouvrage. C'est pourquoi un important chantier est en cours de réalisation. Celui-ci visera principalement la rénovation de la toiture de cette galerie et de la logette accessible depuis le Portail des Esclaves.

Par la même occasion, afin de maximiser le confort des visiteurs du parc et des usagers de la salle, un bloc sanitaire sera aménagé dans le prolongement de la galerie vitrée. Ce dernier s'intègrera parfaitement au patrimoine déjà présent.

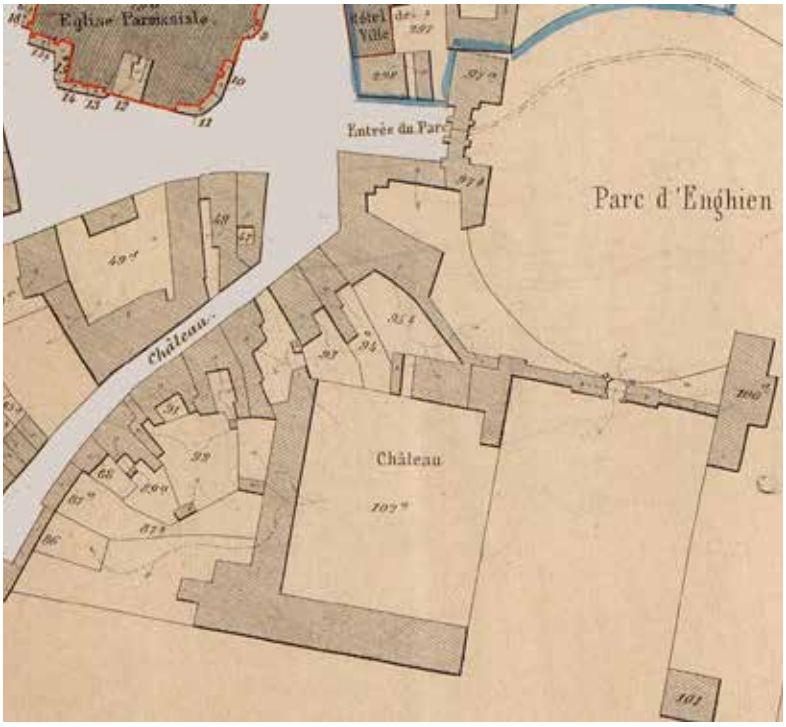
Le montant de ces travaux s'élève à 277.494 € TVAC, un montant en partie financé au moyen d'un subside.

Dès la fin des travaux, la logette et la galerie vitrée donneront accès à la salle Pôl'Arts où un écran géant et un gradin de 80 places permettent l'organisation d'événements divers tels que cinéma et conférences. La logette, autrefois utilisée pour l'accueil des touristes, retrouvera progressivement cette fonction.

Aan de ingang van het Park is een zeer zichtbare werf van start gegaan. De glazen galerij wordt gerenoveerd. De stad maakt van deze werkzaamheden gebruik om een nieuwe sanitaire blok te creëren die toegankelijk is via deze galerij en die dus zal dienen voor de gebruikers van de Pôl'arts-zaal.

La cour d'honneur du parc

Entrant dans le parc par la majestueuse Porte des Esclaves, on découvre dans la Cour d'honneur trois pavillons, les écuries et la Tour de la Chapelle castrale. Jadis, depuis cette entrée, une galerie vitrée reliait le parc à la rue du Château.



Le plus ancien bâtiment du parc est la Tour de la Chapelle, dernier vestige du château du 12ème siècle. La Porte des Esclaves date de 1660 environ. Elle se trouvait entre la Tour de la Chapelle et l'actuelle « Halte du Miroir » (4 pierres bleues sont posées à l'endroit original). Elle fut déplacée en 1725 pour en faire l'entrée grandiose du domaine. Les écuries ont été construites juste avant (1719).

Les trois pavillons qui complètent le décor datent de la même période (1720-24). A droite, le Pavillon des Bains, appelé plus tard Pavillon des Princes, accueille aujourd'hui la salle Pôl'Arts. A gauche, le Pavillon des Ducs ou des Archives occupé aujourd'hui par l'Office du Tourisme fait face au Pavillon des Princesses, occupé aujourd'hui par le Centre d'Initiation à l'Environnement (CIE).

Une galerie relie la Porte des Esclaves au Pavillon des Bains, d'une part, et au Pavillon des Archives, d'autre part. Ces galeries ont été construites en 1857 par l'architecte Félix Pauwels (1820-1857).

A gauche, la galerie est privée. Elle fut cédée par la famille Empain en même temps que la maison qui jouxte le Pavillon des Archives. L'ensemble formé par le Pavillon des Archives et cette maison constituait la demeure de la famille d'Arenberg après la démolition du château, au début du 19ème siècle. La galerie de droite reliait la Porte des Esclaves au Pavillon des Princes et se prolongeait jusqu'à l'arrière d'une maison de la rue du Château, également propriété de la famille d'Arenberg, siège de l'administration de leurs biens.

Elle permettait aussi d'accéder à la remise et la buanderie construites à la même période à l'arrière du Pavillon des Princes. Ces locaux sont aujourd'hui occupés par le Serment des Arbalétriers qui les a restaurés en 1986.

Texte réalisé en collaboration avec le Cercle Royal Archéologique d'Enghien. www.crae.be

Wist u dat de glazen galerij bij de ingang van het Park ooit doorliep tot aan de kasteelstraat? Ontdek dit erfgoed en de verschillende paviljoenen op de erekoer.

Les chantiers printaniers

Plusieurs chantiers sont programmés ce printemps à Enghien, Marcq et Petit-Enghien.

Centre-Ville

Au moment de boucler ce News, nous ne disposons pas encore d'informations sur le calendrier des travaux à la rue Montgomery. Nous vous invitons à consulter régulièrement notre site internet. La mise à double sens des remparts est un préalable à ces travaux afin de disposer d'un itinéraire de déviation. Ces travaux sont prévus au mois d'avril selon un calendrier qui n'est pas encore connu.

Participation citoyenne

La Grand Place d'Enghien va faire l'objet d'une rénovation importante. Avant que le bureau d'étude commence a dessiné des plans d'aménagement, la Ville fait appel aux idées des habitants de notre commune. Celles et ceux qui souhaitent s'impliquer dans ce **processus participatif** sont invités à une **première réunion** qui se tiendra le **jeudi 16 mai, dans les Ecuries du Parc**. Ce sera l'occasion de partager vos attentes, vos besoins et vos propositions pour la Grand-Place.

Marcq

Les travaux de la rue du Village à Marcq ont commencé en ce mois de mars. Ils dureront 150 jours ouvrables répartis en deux phases :

1. sondages et repérages préalables (30 jours ouvrables) ;
2. réfection de la voirie et trottoirs en pavés (120 jours ouvrables)

Ces travaux prévoient la sécurisation du carrefour avec la rue Belle, des marquages pour les vélos, le déplacement des arrêts de bus avec la création de nouveaux quais ainsi qu'un mur de soutènement devant l'école pour agrandir le trottoir.

Avenue du Champ d'Enghien

A l'avenue du Champ d'Enghien, les travaux ont commencé le 18 mars. Le chantier est prévu pour 70 jours ouvrables. Les rues des Coquelicots et des Bleuets resteront accessibles pendant tout le chantier.

Les travaux comprennent la réalisation de plateaux et la pose de coussins berlinois pour réduire la vitesse. Les trottoirs seront rénovés et les espaces pour les vélos, marqués au sol dans le prolongement du sentier en cours d'aménagement vers le village de Marcq.

Quartier Val-Lise

Une réfection du sentier Jules Carlier commencera à la mi-mai (délai d'exécution de 50 jours ouvrables).

Les travaux comprennent la réfection d'une partie de la voirie ainsi que la création de trottoirs et le marquage des traversées piétonnes au square Val-Lise.

Deze lente zijn een aantal belangrijke werven voorzien in Edingen, Mark en Lettelingen. Hier volgt een kort overzicht.

SEQUOIA Enghien

Pavé de Soignies 87, 7850 Enghien

VOTRE MAGASIN BIO DE QUARTIER

Produits frais — Épicerie
Fruits et légumes — Vrac
Traiteur — Bien-être

Tout ce qu'il vous faut de bio dans un seul endroit !

Du 01/03 au 30/04/2024

1+1 gratuit sur vos produits préférés
Le cubis d'eau 5L de Spa,
Le jus de pomme 1L Flori,
La boisson de riz 1L Lima
et le lait 1L de la
Laiterie des Ardennes

Du 01/03 au 30/04/2024

1 fruit & 1 légume à

Prix rond

chaque semaine

Uniquement valable au Sequoia Enghien

Promo rayon Frais

10% de remise

sur les marques
Bergerie et Yugen
du 15/03 au 30/03/2024

Sojade et De Paddestoel
du 01/04 au 13/04/2024

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE D'ENGHIEN

EPSE

OUVERTURE DES
INSCRIPTIONS
LUNDI 22 AVRIL **2024**

Cours ouverts du 15/04 au 31/05

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DE TYPE COURT & ENSEIGNEMENT QUALIFIANT
FORMATIONS PROFESSIONNELLES & NUMÉRIQUES
COURS DE LANGUES - LOISIRS & ATELIERS

www.epse.be
Rue du village 50 - 7850 Marcq
02 395 60 23 - info@epse.be

EPSE — FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES

WIELANT

REMPART ST. JOSEPH, 34 - 7850 ENGHIEN
02/395.56.06

SCAN ME

HEURES D'OUVERTURE :
LU-VEN : 9H - 18H30 • SA : 9H - 18H • DI:FERMÉ

WWW.WIELANT.COM

DÉCORATION - MÉNAGE - ÉLECTRO - ART DE LA TABLE

Labo Bauduin | Vos résultats médicaux depuis 1977

Le Laboratoire Bauduin recrute

Vous êtes infirmier indépendant dans l'entité d'Enghien et périphérie ?

Vous réalisez des prélèvements de biologie à domicile ou vous avez l'opportunité d'en faire ?

Contactez-nous :
maxime.depoorter@labobaud.be
0472/73.25.01

Regifo Edition

Ce bulletin est réalisé par la srl REGIFO Edition

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel.
Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.

Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous!

071/740 137
info@regifo.be - www.regifo.be

Votre conseiller en communication,
Eric VANSTEENWINCKEL se fera un plaisir de vous rencontrer.
Prenez contact avec lui au 0498/538 848

Comprendre les enjeux et agir pour le climat

Plus d'un million de personnes dans le monde ont déjà participé à l'animation « La fresque du climat ». Cet outil collaboratif et créatif simple permet de comprendre les effets du dérèglement climatique et de proposer des actions au niveau local.

L'animation est fondée sur les données issues des rapports scientifiques du GIEC (Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat) et permet d'en vulgariser le contenu.

Comment se déroule l'animation ?

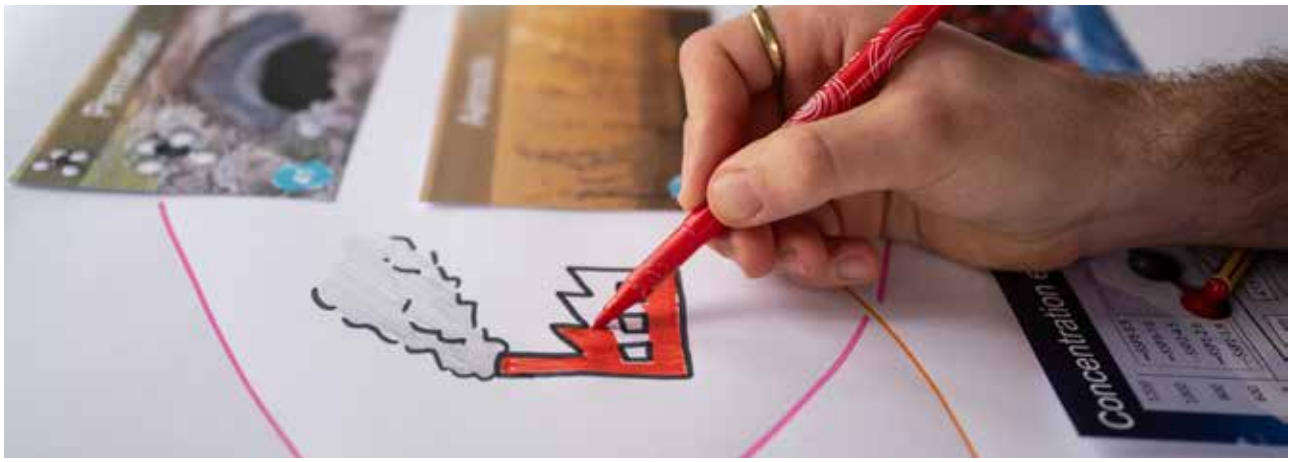
Dans une ambiance conviviale et collaborative, des équipes de 4 à 10 personnes cherchent tout d'abord à comprendre les enjeux et les interactions du dérèglement climatique. Les animateurs du CIE (Centre d'initiation à l'environnement) facilitent les échanges et invitent les participants à explorer des solutions individuelles et collectives, à élargir même la réflexion au-delà des enjeux climatiques.

Pour qui ? Tout public à partir de 16 ans ou sur demande pour les groupes scolaires. La participation est gratuite.

Durée ? 3 heures (de 18h à 21h)

Où ? Des ateliers sont organisés au CIE (Centre d'initiation à l'environnement).

Infos et inscriptions : www.cieenghien.be - cie_enghien@yahoo.fr - 02 395 97 89.



Participez aux achats groupés d'énergie !

Vu le succès croissant, la Ville d'Enghien organise un nouvel achat groupé d'électricité verte et de gaz en partenariat avec Wikipower.

Intéressé·e ? Inscrivez-vous gratuitement en moins de 5 minutes via : www.enghien-energie.be. Si vous n'avez pas d'accès à Internet, l'Espace Public Numérique (EPN) vous aide dans vos démarches : 02 397 08 48.

Meer dan een miljoen mensen over de hele wereld hebben al deelgenomen aan de animatie "Het klimaatfresco". Waarom zouden we deze beweging hier in Edingen niet eveneens volgen?

Plaine de vacances 2024

En 2024, la Ville d'Enghien accueillera vos enfants lors des plaines de vacances

- **Congé de printemps : du 29 avril au 3 mai (4 jours)** - «On se trémousse, on gigote, on remue, on danse, on saute, on court, on bouge !» - Inscription à partir du 25 mars
- **Congé d'été : du 8 au 19 juillet et du 5 au 23 août** - «Les 5 éléments» : 5 semaines, chacune dédiée à un élément : le Feu, l'Eau, la Terre, l'Air et l'Ether - Inscription à partir du 13 mai
- **Congé d'automne : 28 – 31 octobre (4 jours)** - «Voyage dans le futur» : créons une capsule temporelle. Imaginons les moyens de transport en 2050. Fabriquons un objet insolite du futur... - Inscription à partir du 30 septembre.

A chaque fois, jeux d'intérieur, jeux dans le parc, ateliers culinaires et créatifs, activités sportives, sorties et excursions... seront au rendez-vous.

Pour nos plaines de vacances communales, nous recherchons des coordinateurs·trices et des animateurs·trices pour encadrer des enfants de 3 à 12 ans.

Infos : Laurence Schlesser, 0493 59 22 03, extrascolaire@enghien-edingen.be.

In 2024 organiseert de stad Edingen speelpleinen op volgende data: van 29 april tot 3 mei (lentevakantie), van 8 tot 19 juli en van 5 tot 23 augustus (zomervakantie) en van 28 tot 31 oktober (herfstvakantie). Informatie en inschrijving via de dienst voor sociale cohesie en de dienst voor buitenschoolse activiteiten (0493 59 22 93 of extrascolaire@enghien-edingen.be).

Récréaction J.G. recherche des volontaires

L'Asbl Récréaction J.G. recherche des volontaires (avec défraiement forfaitaire) ou prestataires ALE pour encadrer les enfants des écoles fondamentales avant/après les cours et durant les temps de midi.

Si vous avez un peu de temps libre, si vous êtes à la recherche d'un emploi, pensionné·e·s, étudiant·e·s ou que vous travaillez à temps partiel, votre aide nous serait très utile.
Contact : 0471 09 89 50 ou recreactionjg@gmail.com.

De vzw Récréation J.G. is op zoek naar vrijwilligers of PWA-dienstverleners om de kinderen van fundamentele scholen voor of na de lessen of tijdens de middagpauze te omkaderen (0471 09 89 50 of recreationjg@gmail.com).

Eté solidaire

Tu as entre 15 et 21 ans ? Tu veux t'engager pour ta commune ? Alors, « Eté solidaire, je suis partenaire » est fait pour toi… Cette année encore, Enghien t'offre une belle opportunité de trouver un job sympa au sein de ta commune.

« Eté solidaire » n'est pas un job comme les autres. Il vise à sensibiliser les jeunes à la solidarité en leur permettant de réaliser des travaux d'utilité publique et de rendre des services à la population durant les vacances d'été. Pour ça, la Ville te propose un contrat d'étudiant de 10 jours.

Voici les conditions pour postuler :

- Avoir 15 ans au 07/07/2024 et maximum 21 ans ;
- Être motivé·e à travailler
- Habiter dans l'entité enghiennoise ;
- Être disponible entre le 08/07/24 et le 19/07/24 ;
- Être scolarisé·e.

Tu souhaites t'investir dans ta commune et te sens de taille pour encadrer un groupe de 10 jeunes durant l'été ? Tu es dynamique, autonome et responsable ? Alors, n'hésite pas à postuler comme encadrant au projet Eté solidaire !
Voici les conditions pour postuler :
- Avoir minimum 18 ans au 07/07/2024 ;
- Être scolarisé.e ;
- Être motivé.e à travailler avec des jeunes ;
- Être libre du 08/07/2024 au 19/07/2024 ;
- Une expérience en animation est un atout.

Intéressé·e ? Que vous soyez étudiant ou animateur-encadrant, envoyez une lettre de motivation accompagnée d'un CV pour le 15 avril 2024 au plus tard auprès du service de la cohésion sociale de la Ville d'Enghien (Avenue Reine Astrid, 18b - 7850 Enghien ou cohesionsociale@enghien-edingen.be).

Renseignements :
Marie-France Delmoitiez – 0493 59 22 01

De actie «Été solidaire, je suis partenaire », deels gesubsidieerd door het Waals Gewest, wil tien jongeren uit de gemeente een eerste werkervaring laten opdoen tijdens de zomer. Om zich kandidaat te stellen, moet u tussen 15 en 21 jaar oud zijn, in de gemeente wonen en beschikbaar zijn van 8 tot 19 juli 2024. De gemeente zoekt eveneens een supervisor om deze groep jongeren te begeleiden.

SVP Facteur se modernise pour être plus efficace et plus rapide

Le service « SVP facteur » de bpost propose, depuis 2007, une assistance à domicile aux personnes à mobilité réduite pour les services postaux de base. Jusqu'à présent, pour recourir à ce service, il fallait placer une affichette à la fenêtre. Désormais, ce service peut être demandé par voie numérique ou par téléphone.

Faciliter aux personnes à mobilité réduite l'accès aux services postaux de base (retrait de courrier déjà affranchi, vente de timbres, préparation et envoi de recommandé...) est le principe qui sous-tend le service gratuit « SVP Facteur » de bpost. Les citoyens qui éprouvent des difficultés à se déplacer en raison, par exemple, d'un handicap, de leur âge ou autre peuvent faire appel à leur facteur pour acheter des timbres-poste ou remettre une lettre recommandée, sans avoir à quitter leur domicile.

©bpost

Dorénavant, les personnes qui souhaitent être aidées dans le cadre du service « SVP Facteur » disposent de deux nouveaux canaux pour demander une intervention. Cela peut se faire via le formulaire web disponible sur le site de bpost ou par téléphone (02 278 50 89). Les utilisateurs peuvent également indiquer immédiatement ce que le facteur peut faire pour les aider, en emportant lors de sa tournée le produit adéquat, par exemple des timbres ou un formulaire pour les envois recommandés. C'est plus efficace, plus rapide et plus facile pour tout le monde. L'affichette à la fenêtre est donc désormais superflue.

De gratis dienst van bpost « AUB Postbode » bestaat sinds 2007 en is beschikbaar voor burgers met beperkte mobiliteit in België. Zo kunnen ze ondersteuning krijgen voor basispostdiensten zoals de voorbereiding en verzending van aangetekende brieven, het versturen van een gefrankeerde brief of de verkoop van postzegels. Wanneer de gebruiker via « AUB Postbode » een beroep wilde doen op de postbode moest deze tot hiertoe een affiche aan het raam plaatsen. Voortaan kan de klant deze dienst digitaal (door een formulier op de website van bpost) of telefonisch (02 278 50 89) aanvragen. De nieuwe procedure maakt het aanvragen van deze dienst sneller en toegankelijker voor alle gebruikers.

AGENDA DES AÎNÉS

- **Mardi 16 avril** à 14h00 : Thé dansant dans la Salle des Acacias (Parc d'Enghien)
- **Samedi 13 avril** à 13h30 : Goûter de l'APLE - Café le Carambol
- **Samedi 11 mai** : voyage de l'APLE à l'Oasis, Winnerzeele
- **Vendredi 17 mai** : barbecue de l'Amicale des pensionnés du bon vieux temps – Local de l'Amicale
- **Samedi 15 Juin** à 12h30 : 33ème anniversaire de l'APLE avec remise de cadeaux aux jubilaires - Café le Carambol
- **Tous les mardis après-midi** : mardis récréatifs à la Maison de repos (CPAS)
- **Tous les jeudis après-midi** : réunions de l'Association des Pensionnés du Bon Vieux Temps au local

Choisissez les 7 Étoiles d'Enghien

Le Conseil communal a décidé de mettre 7 personnes physiques ou morales à l'honneur. Tous les deux ans, vous pourrez ainsi désigner « Les 7 Étoiles d'Enghien ».

« Les 7 Étoiles », ce sont des personnes, entreprises ou commerces qui se sont distinguées au cours des années écoulée dans 7 catégories distinctes, et dont les actions ont eu un impact positif sur la Ville d'Enghien et sa communauté en termes de renommée, d'attractivité, de cohésion sociale, de développement, d'amélioration des conditions de vie et de bien-être.

Quelles sont donc Les 7 Étoiles qui seront honorées lors d'une cérémonie officielle en juin prochain ?

1. **L'Étoile volontaire** récompense les actions bénévoles d'un habitant ou d'une association en faveur d'autres habitants ou de la collectivité.

2. **L'Étoile environnementale** récompense les actions citoyennes, associatives, d'une entreprise ou d'un agriculteur, ayant un impact positif sur l'environnement.

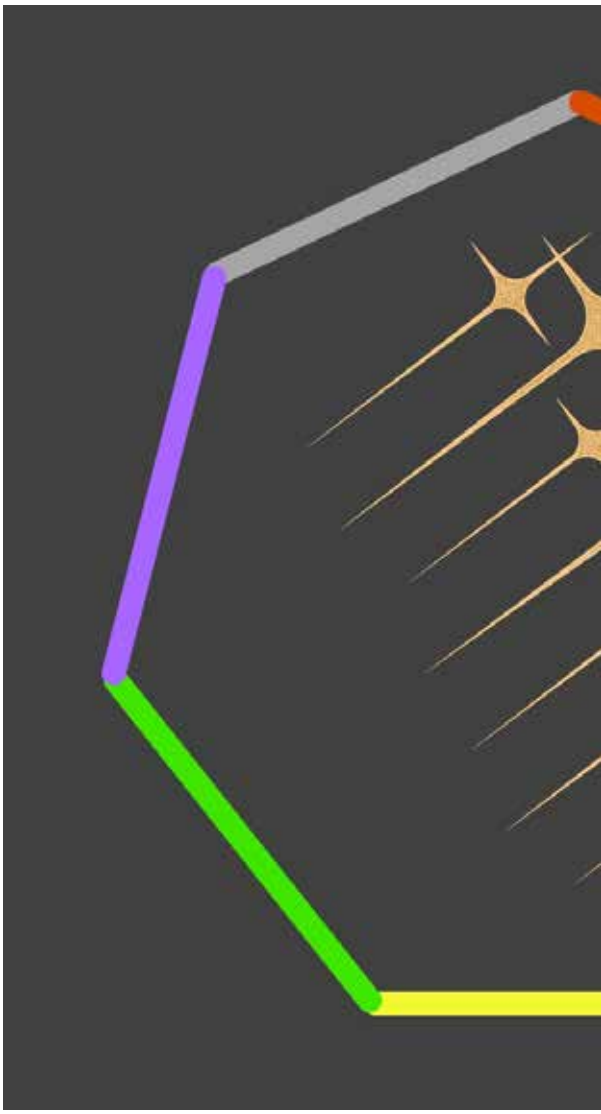
3. **L'Étoile sociale** récompense l'entreprise ou l'association qui mène activement une/des actions bienveillantes permettant à des personnes en difficulté de vivre dignement et d'améliorer leur bien-être.

4. **L'Étoile culturelle** met en exergue un·e artiste pour la qualité de son travail artistique ou une personne, un collectif, une association qui soutient, met en œuvre des projets à vocation culturelle, socioculturelle ou artistique au profit de la collectivité.

5. **L'Étoile entrepreneuriale** récompense l'entreprise qui s'illustre par la qualité de son produit/service, son modèle de développement et/ou de management, les emplois créés, l'impact sur l'économie locale, l'innovation, sa stratégie en développement durable…

6. **L'Étoile commerciale** récompense le commerce qui s'illustre par l'originalité de son concept, la qualité de son offre, le service à la clientèle, la qualité de sa vitrine et de sa façade commerciales, l'accueil du client…

7. **L'Étoile sportive** récompense une personne, une association, un club, une école, une institution, un groupement de personnes qui, par ses actions et projets, fait la promotion du « sport pour tous ».



Comment sont sélectionnés les candidats ?

Tout citoyen peut présenter sa candidature ou la candidature d'une personnalité physique ou morale. Chaque candidat est ensuite recontacté pour valider sa participation volontaire.

Comment les Étoiles seront-elles choisies ?

1. **Le vote du public** : à partir du 15 avril 2024, les citoyens seront invités à exprimer leurs choix soit par un vote en ligne (www.enghien-edingen.be), soit par un vote exprimé sur les formulaires disponibles au centre administratif, à la bibliothèque communale et au centre sportif Nautisport.

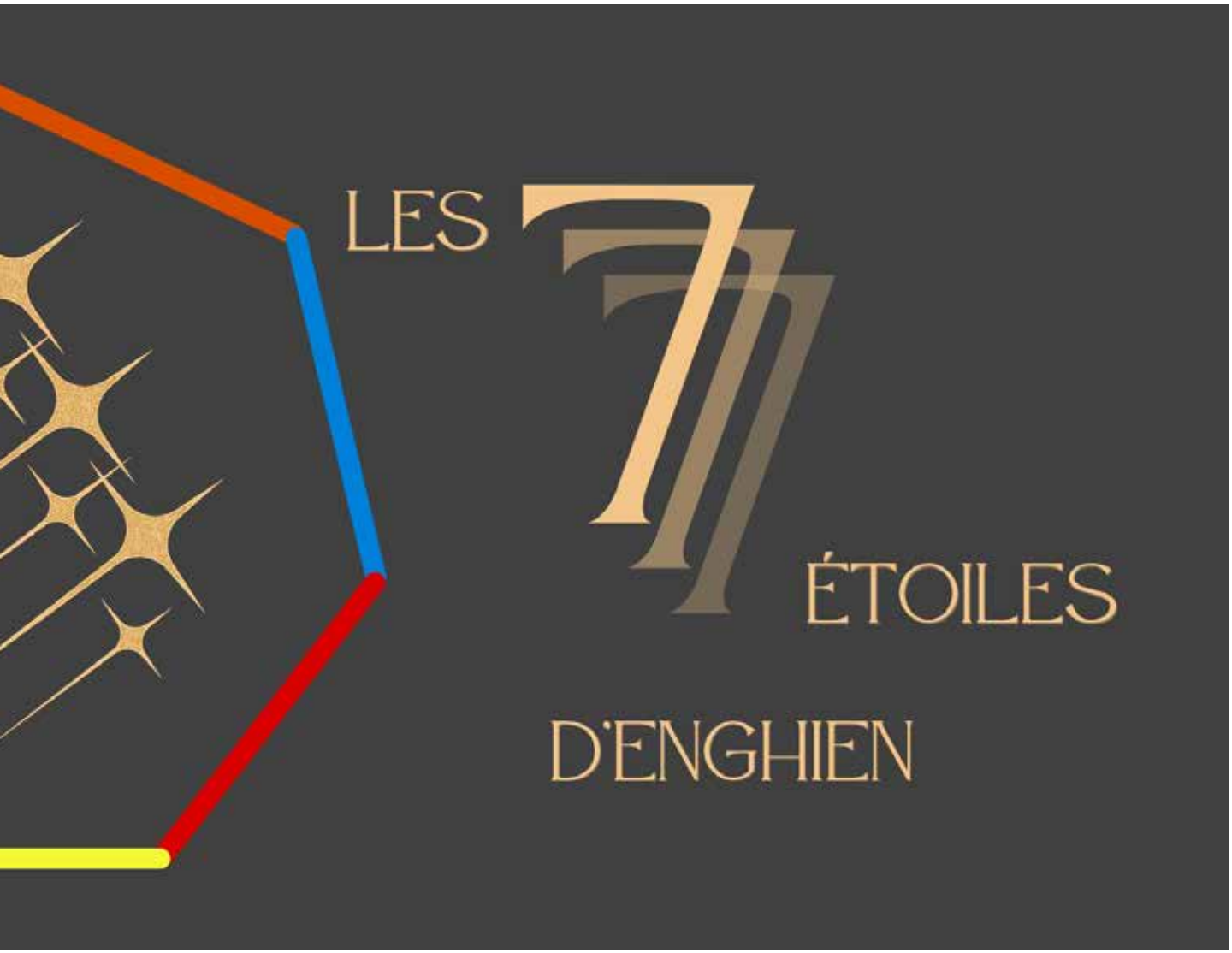
2. **Le vote d'un jury externe indépendant** : il est composé de personnalités « expertes » dans au moins une des sept catégories. Les élus locaux n'y siègent pas. Pour désigner chaque Étoile, il délibère à la majorité absolue.

Le vote du jury et le vote du public comptent chacun pour 50% des points.

Le lauréat est celui qui obtient le plus de points dans sa catégorie pour l'ensemble des 2 modes de vote.

La Cérémonie de remise des « 7 Étoiles d'Enghien » aura lieu en juin 2024.

Soyez nombreux à élire vos « 7 Étoiles » !



De gemeenteraad heeft besloten om 7 natuurlijke of rechtspersonen te eren. Om de twee jaar zal u vanaf nu de "7 sterren van Edingen" kunnen verkiezen.

DECOUVREZ LE GOLF !

MATINEE DECOUVERTE | € 10

FORMULE 'LEARN TO GOLF' | € 550

ACCES PARCOURS 4 MOIS | COURS
EXAMEN | MATERIEL

GOLF CLUB ENGHIEN

Facile d'accès depuis BXL, Hainaut et Brabant Flamand & Wallon

Info & Inscription :

www.golfclubenghien.com

EUROREPAR
CAR SERVICE

Ets TENNSTEDT Frères sa

Chaussée d'Ath, 12 | Steenweg naar Ath
Enghien 7850 | Edingen
02 395 37 58

SPÉCIALISTE VÉHICULES D'OCCASION RÉCENTS
CITROËN & autres marques
ENTRETIENS TOUTES MARQUES

NOUS RECRUTONS DES MECANICIENS

Ets. Tennstedt
à votre service depuis 1924

La bibliothèque d'Enghien, bien plus que des livres

Avec 1050 inscrits, 2800 prêts par mois et 25 000 livres, la bibliothèque communale d'Enghien propose aussi des animations pour petits et grands. Kevin, Isaline, Wendy et l'équipe des bénévoles ont de nombreux projets dans leurs cartons.

A la bibliothèque, ce sont les enfants qui sont au cœur des animations proposées ?

Oui. Tous les mercredis après-midi, entre 15 et 16 heures, nos Racontines proposent des lectures pour les plus petits. Toutes les deux semaines, une d'entre elles va faire une lecture dans les crèches de l'entité. Nous avons aussi prévu de faire, une fois par mois, une lecture à l'ONE, pour les enfants qui ne fréquentent pas les crèches et n'ont pas accès à la bibliothèque. Un mercredi par mois, l'école des devoirs vient aussi pour des lectures et emprunter des livres.

Et pour les adolescents et les adultes, alors ?

Début février, nous avons lancé avec succès le Brunch littéraire afin de présenter les nouveautés littéraires pour adultes. Depuis le 8 mars, nous proposons, le deuxième vendredi du mois, de 16 à 17 heures, le club des mangas pour les 12-14 ans. En partenariat avec la Croix Rouge, nous allons aussi mettre en place une visite mensuelle de la bibliothèque pour les personnes à mobilité réduite. Enfin, nous proposerons bientôt une animation pour les apprenants français.

Mais tout ne tourne pas autour du livre à la bibliothèque d'Enghien...

Non, depuis quelque temps, nous mettons en place une grainothèque, afin d'échanger des sachets de graines. Nous collaborons aussi avec le Centre culturel, notamment pour le festival P'tit Môme ou le Parcours d'Artistes. De plus, la bibliothèque accueille l'Espace Public Numérique (EPN) qui propose d'aider les gens face aux nouvelles technologies et à internet. Nous disposons aussi de la salle ados qui est un endroit parfait pour pouvoir étudier en toute tranquillité. Enfin, nous développons aussi un fonds multimédia. Nous sommes donc à la recherche de dons de DVD pour l'alimenter.

Et pour gérer tout ça, vous pouvez compter sur de nombreux bénévoles ?

Oui, nous sommes une grande famille avec 22 bénévoles, dont 6 Racontines, mais nous sommes en recherche de nouveaux collaborateurs, principalement pour le mercredi après-midi.

De gemeentelijke bibliotheek van Edingen is veel meer dan gewoon een plek om boeken uit te lenen. Ze biedt een waaier aan animaties, zoals voorleesmomenten voor kinderen op woensdagnamiddag, een mangaclub voor tieners op vrijdagnamiddag, literaire brunches en nog veel meer.

Un printemps théâtral avec le Centre culturel

Le printemps culturel démarrera ce 31 mars dans la gaieté avec la 2e édition du festival familial P'tit Môme qui encourage les tout-petits et les plus grands à découvrir le monde merveilleux de la création jeune public.

Au programme :

Concert pour bébés (0-3 ans) : un duo voix et contrebasse proposé par la **Cie Joséphine et Jo**.

L'Arbre généreux : un spectacle-animation pour les + de 4 ans de **Pascale Delagnes** que vous accompagnerez jusqu'à la plantation d'un arbre dans l'écrin du parc.

L'Homme de papier : un spectacle de marionnettes «bunraku», dès 3 ans, proposé par la **Cie Zanni** qui jettera un regard positif sur l'évolution de notre monde, tout en poésie.

Les Semeurs de Rêves s'emparent de la scène

Comme chaque année, les ateliers théâtre se produiront face au public. Les premières représentations auront lieu les 20/04 et 21/04 avec « **Instants d'orages** », une pièce qui détricote avec humour une émotion souvent redoutée et rejetée par notre société : la colère. Un texte et une mise scène de Mélissa Motheu.

Scène aux ados

Quatre pièces jouées par les Semeurs de Rêves sont au programme, les 11 et 12/05 :

- « Le Coffre aux Histoires », écrit et mis en scène par Hermeline Jourquin
- « Une Petite Orestie », mis en scène par Mélissa Motheu
- « En attendant la fin de l'orage », mis en scène par Denis Pilette
- « Hyperland », mis en scène par Guillaume François.

Et en juin...

Le **Parcours d'Artistes** reviendra les 1er et 2 juin, avec des expos, spectacles et animations. Une initiative et une organisation du Centre Culturel d'Enghien et du LABO des Arts et du Mouvement.

Du 14 au 16/06, les Semeurs de rêves s'empareront de la scène avec **Au trèfle vert – Speakeasy 1930** mis en scène par Christine Ergo.

Informations : www.ccenghien.com - info@ccenghien.org – 02 396 37 87

Het Cultureel Centrum van Edingen heeft een theatrale lente op de agenda staan met het festival P'tit Môme (31/03), "Instants d'orages" van de "Semeurs de Rêves" (20 en 21/04), vier voordrachten van Graines de Semeurs de Rêves (11 en 12/05) en tot slot "Au trèfle vert- Speakeasy 1930" (van 14 tot 16/06). Natuurlijk mag het Artiestenparcours van 1 en 2 juni niet vergeten worden.

A vos agendas

Ramassages des déchets

Ordures ménagères :
- Les jeudis (zone 1) : 04/04, 18/04, 2/05, 16/05, 30/05 et 13/06.
- Les vendredis (zone 2) : 05/04, 19/04, 03/05, 17/05, 31/05 et 14/06.

Papiers-Cartons :
- Le lundi (zone 2) : 22/04, **mardi** 21/05 et 17/06.
- Les mardis (zone 1) : 23/04, 21/05 et 18/06.
- Rue du Veneur, les mardis : 9/04, 7/05 et 4/06.

A NOTER : Zone 1 : Centre, Quartier de la Gare, Quartier de la Dodane - Zone 2 : Petit-Enghien et Marcq

AVRIL

6 avril à 20h : Concert de l'Ensemble de Cuivres de Belgique - Eglise St-Nicolas – Infos : Orchestre Hainaut Picardie

12, 13 et 14 avril :
Foire de Jardin
Infos : www.archeosexpo.be
Les habitants d'Enghien peuvent bénéficier d'une entrée gratuite valable le vendredi 12 OU le samedi 13. Les tickets peuvent être récupérés **UNIQUEMENT** entre le lundi 1er et le jeudi 11 avril, sur présentation de la carte d'identité :

- à l'accueil du centre administratif (Avenue Reine Astrid 18B) en semaine (tous les matins entre 8h15 et 12h et le mercredi de 13h30 à 16h)
- à l'office du tourisme (Avenue Elisabeth) les week-ends et les jours fériés, entre 10h et 12h30 ou entre 13h et 17h.

De inwoners van Edingen kunnen genieten van een gratis toegang geldig op vrijdag 12 OF zaterdag 13. De tickets kunnen **ALLEEN** *worden afgehaald tussen maandag 1 en donderdag 11 april, op vertoon van een identiteitskaart :*
- *aan het onthaal van het administratief centrum (Koningin Astridlaan 18b) tijdens de week (elke ochtend van 8u15 tot 12u en woensdag van 13u30 tot 16u)*
- *aan Dienst voor Toerisme (Elisabethlaan) tijdens het weekend en op feestdagen, tussen 10u en 12u30 of tussen 13u en 17u.*

14 avril de 10h30 à 13h : marché des producteurs – place du Vieux Marché – Infos : ADL

20 avril à 20h30 et **21 avril** à 15h00 : Théâtre « Instants d'orages » - Maison Jonathas - Infos : Centre Culturel

21 avril à 14h30 : Balade nature « Ontdekkingstocht door het park van Edingen aan de hand van gravures uit de 17e eeuw » – Infos : Office du Tourisme

24 avril à 20h : Concert de l'Orchestre Hainaut Picardie - Chateau du Parc d'Enghien – Infos : Orchestre Hainaut Picardie

MAI

1er mai : La vie de château en famille – Infos : Office du Tourisme

5 mai : Journée du bien-être animal - Parc d'Enghien

11 mai à 19h et **12 mai** à 16h30 : Festival de théâtre « La scène aux ados » - Maison Jonathas – Infos : Centre Culturel

12 mai en matinée : « CiTitje Trail » - Infos et réservation : Nautisport

12 mai de 10h30 à 13h : marché des producteurs – place du Vieux Marché – Infos : ADL

15 mai de 15h00 à 19h30 : Don de sang – Salle Omnisport de Petit-Enghien

15 mai à 20h : Conférence « La famille de Croÿ » - Infos : Cercle Royal Archéologique d'Enghien

19 mai à 14h30 : Balade nature « Découverte de la ligne 1-2-3, ancien chemin de fer Enghien/Braine-le-Comte » - Infos : Office du Tourisme

20 mai : Greek Day – Parc d'Enghien - Infos : greekday.be

27 mai de 15h00 à 20h00 : Don de sang – Ecuries du parc

JUIN

01 et 02 juin : Parcours d'artistes – Infos : Centre culturel/ LABO des Arts et du Mouvement

9 juin de 10h30 à 13h : marché des producteurs – place du Vieux Marché – Infos : ADL

14 et 15 juin : Place to Bier – Grand-Place

14 et 15 juin à 20h30 et **16 juin** à 15h00 : Théâtre « Au trèfle vert » - Maison Jonathas – Infos : Centre Culturel

16 juin à 14h30 : Balade nature – « Les symptômes du réchauffement climatique observés dans le Parc d'Enghien » - Infos : Office du Tourisme

Du 27 au 30 juin : « Acroyoga Summer Festival Belgium Infos : acroyogasummerfestival.be

Bien plus qu'une piscine…

En quelque quarante années d'existence, la piscine du Nautisport a marqué les esprits de nombre d'Enghiennoises et Enghiennois, permettant notamment à des dizaines de milliers de personnes d'apprendre à nager.

Mais le Nautisport n'est pas qu'une piscine. Loin de là. À Enghien, un double hall sportif de 2.000 m², une salle de fitness, trois salles polyvalentes, un studio cosy et quatre terrains de tennis indoor accueillent chaque jour plusieurs groupes scolaires et une trentaine de clubs (futsal, danse, badminton, arts martiaux…). Ces espaces ne sont toutefois pas réservés aux clubs, chaque particulier pouvant les réserver. En extérieur, direction les terrains de tennis, de hockey et de football pour celles et ceux qui veulent se défouler au grand air.

Nautisport dans les villages

Le Nautisport est aussi décentralisé au village de Petit-Enghien où ses équipes gèrent également la salle Omnisport, bien connue des enfants de l'école Saint-Sauveur et des adeptes du basket, du volley et de la danse de salon.

Le Nautisport, enfin, c'est, depuis quelques semaines, l'organisation d'activités sportives, en dehors des horaires scolaires, au sein de l'école communale de Marcq. Pour le moment, les équipes du centre sportif y proposent, chaque semaine, deux séances d'initiation au sport et deux cours collectifs. Une programmation appelée à s'étoffer très certainement au cours des prochains mois…

Le Nauti, c'est donc tout ça. En plus d'une légendaire piscine, évidemment !

Spikeball / Pickleball : Du neuf au Nauti

Jeu de paume bondissant pour l'un, sport de raquette à la croisée du badminton et du jokari pour l'autre, le spikeball et le pickleball comptent de plus en plus d'adeptes en Europe. Venez découvrir ces 2 disciplines au Nautisport chaque mardi, 19h00.

In de ruim veertig jaar van zijn bestaan heeft het zwembad Nautisport sporen nagelaten bij menig Edingenaar, waar tienduizenden mensen hebben leren zwemmen. Maar Nautisport is meer dan enkel een zwembad.

Chiens errants, quelques obligations pour leurs maîtres

Les services de police interviennent régulièrement pour des chiens trouvés sur la voie publique. Ces chiens errants peuvent mettre gravement la vie des autres usagers en danger. Les policiers doivent rapidement pouvoir identifier leur propriétaire.

Dans la majorité des cas, il s'agit d'une fugue qui s'explique par un comportement de peur, un besoin naturel, une opportunité, une perte...

Le Règlement général de police reprend plusieurs obligations afin d'éviter tout problème lié à votre fidèle ami à quatre pattes.

Ainsi, les articles 95 et 105 soulignent qu'il appartient au maître de mettre tout en place pour que son animal ne se retrouve pas en état de divagation sur la voie publique.

L'article 97 stipule que, si les services de police retrouvent un chien et qu'il est impossible de contacter le propriétaire, l'animal sera remis à un refuge. Les frais d'hébergement seront facturés au propriétaire.

Enfin, l'article 96 rappelle qu'il est impératif que le chien soit pucé afin de retrouver son propriétaire dans les meilleurs délais. Il s'agit d'une obligation légale depuis le 1er septembre 1998 !

De politie grijpt regelmatig in bij honden die op de openbare weg worden aangetroffen. Deze loslopende honden kunnen het leven van andere weggebruikers ernstig in gevaar brengen. Het algemeen politiereglement bevat een aantal verplichtingen om problemen met je trouwe viervoeter te voorkomen.

L'obligation d'identification est également valable pour les chats domestiques depuis le 1er novembre 2017.

L'identification se fait par l'implantation d'une puce électronique. Le vétérinaire enregistre les données sur le site internet de Cat ID ou Dog ID et remet la preuve de l'enregistrement au propriétaire de l'animal. Si nécessaire, le propriétaire peut modifier les données en s'identifiant sur le site grâce à sa carte d'identité électronique.

En cas de perte, la recherche du propriétaire est facilitée si l'animal est identifié et si les données sont à jour. L'identification, en plus d'être obligatoire, est donc la meilleure protection pour votre petit compagnon.

Infos : Service Environnement et Bien-être animal (environnement@enghien-edingen.be)

Sinds 1 november 2017 is het verplicht om je huisdier te laten identificeren met een microchip. De gegevens worden door de dierenarts geregistreerd op de website Cat ID of Dog ID.

Le Marché des Producteurs

Depuis le 10 mars, un marché des producteurs a lieu chaque deuxième dimanche du mois, de 10h30 à 13h, sur la Place du Vieux Marché.

Celui-ci est dédié exclusivement aux producteurs locaux, offrant aux consommateurs l'opportunité de privilégier des produits locaux de qualité, bénéfiques pour la santé et respectueux de l'environnement.

Vous pourrez y trouver des fruits et légumes de saison, des pâtes, du fromage de chèvre, de la viande...

Nouveaux commerçants – Nouvelles activités

■ Fanny CARBONNELLE - Ostéopathe

Diplômée de l'Ecole Européenne d'Ostéopathie en 2007, Fanny se concentre sur l'ostéopathie périnatale et pédiatrique, mettant l'accent sur l'accompagnement des femmes enceintes et des bébés. Elle souligne l'équilibre des tissus pendant la grossesse pour favoriser le bon développement du bébé et préparer la maman à l'accouchement. Fanny traite également les enfants et les adultes avec une méthode ostéopathique douce, le Lien Mécanique Ostéopathique. En outre, elle s'est spécialisée dans le soutien ostéopathique pour les personnes en burn-out. En septembre 2023, elle a rejoint le centre médical « Le Choiseul » à Enghien où elle collabore avec d'autres professionnels de la santé, soulignant l'importance de la prise en charge pluridisciplinaire.

Centre Médical « Le Choiseul » - Chaussée de Bruxelles, 475 à Enghien - Tel : 0478 37 36 40

■ Studio 18 - Coiffeur

C'est par coup de cœur pour notre ville et son parc que Wyvine s'y installe et ouvre son salon de coiffure.

Ouvert du lundi au samedi, «Studio 18» est un salon mixte avec ou sans rendez-vous. Il propose également un espace bien-être offrant une gamme complète de prestations, (soins visage classiques, massages bien-être et relaxants, séances de drainage lymphatique...).

Ce qui rend cet endroit unique, c'est la possibilité de bénéficier d'un soin visage express suivi d'une coiffure juste avant une sortie. «Studio 18» crée une atmosphère zen, relaxante et chaleureuse, offrant un véritable moment de détente. Wyvine privilégie l'utilisation de produits bio et belges.

Grand Place, 82 à Enghien - Tel : 0484 33 87 92
info@studio-18.be

■ Jean-Marc LANGHENDRIES Boulangerie

Jean-Marc Langhendries, le boulanger tant apprécié, a réouvert ses portes le 15 novembre dernier au cœur du centre-ville.

12, rue d'Hérinnes à Enghien
Tel : 02 852 29 44

Vertitec – matériel agricole

Avec Vertitec, plongeons dans le monde passionnant de l'agriculture et de l'horticulture. Forts d'une expérience de plus de 10 ans, Ellen et Simon ont pris l'initiative d'ouvrir leur propre magasin dans les anciens locaux du garage Vanderroost à Enghien. Que ce soit pour l'entretien, la réparation ou l'achat de matériel neuf ou d'occasion, vous pouvez compter sur eux.

Vertitec propose une gamme variée pour particuliers et professionnels provenant de marques renommées. Vous avez même la possibilité de louer des machines.

N'oubliez pas d'anticiper l'entretien de vos machines pour être prêts à profiter pleinement des beaux jours à venir !

Pavé de Soignies, 89 à Enghien - Tel : 0487 36 82 15 - ost.simon@outlook.com

Ujamaa Concept Store by LRDN – cosmétique naturel

Hélène et Sheila, duo complémentaire, ouvrent Ujamaa au 19, rue de Bruxelles à Enghien, proposant une gamme de produits naturels et artisanaux.

Les Racines de Ndaya offre des cosmétiques 100 % naturels, tandis que l'épicerie fine présente des produits exclusifs comme le poivre blanc de Penja.

En plus des articles de décoration et de mode, le magasin propose des services de coiffure et organise des événements conviviaux.

Rendez-vous du mercredi au samedi pour découvrir cet univers chaleureux.

Rue de Bruxelles, 19 à 7850 Enghien
Tel : 0494 78 84 70
Info@lesracinesdendaya.com

Daniela PRICOP – pédicure médicale

Installée à Enghien depuis trois ans, Daniela Pricop est pédicure médicale diplômée avec plusieurs spécialisations. Elle vous reçoit dans son cabinet convivial et personnalisé où vous trouverez confort et matériel nécessaire pour vos soins.

Daniela s'occupe de nombreux problèmes tels que les ongles incarnés, les cors, les durillons, les callosités, les mycoses, les pieds diabétiques... En spécialisation, elle réalise de l'orthoplastie et l'onychoplastie.

Place du Vieux Marché, 55 à Enghien - 0466 31 05 30
PDpedimed@gmail.com

Blommaert Charlotte - Logopède

Jeune diplômée, Charlotte a décidé de s'installer en tant qu'indépendante.

Domaines d'intervention :

- Enfants avec peu/pas de langage
- Langage oral
- Langage écrit
- Logico-mathématique
- Maladies neurodégénératives
- Aphasie

Centre médical d'Enghien (CHR Haute Senne)
Lundi et vendredi après-midi
Place du Vieux Marché 56, 7850 Enghien
0479 50 27 90 - charlotteblommaert.logo@gmail.com

Les Terrasses de Braine

UN AUTRE POINT DE VUE SUR LA VILLE.

A quelques minutes à pied du centre-ville et quelques enjambées de la campagne qui l'entoure, Les Terrasses de Braine vous proposent des appartements une, deux et trois chambres baignés par la lumière et offrant une vue exceptionnelle sur la nature. A 20 minutes en train de Bruxelles, Les Terrasses de Braine sont le lieu idéal pour tous ceux qui rêvent de vivre la ville à la campagne.

A VENDRE à Braine-le-Comte

Appartement neuf 1 chambre 56m², terrasse 7m²

A partir de

156.000€ Hors frais

Appartement neuf 2 chambres 82m², terrasse 12m²

A partir de

199.000€ Hors frais

067/700.140

www.delzelle.be

DELZELLE RESIDENTIELS